

Les principaux verbes du 2e groupe

1. Accomplir

• làm tròn

- Accomplir ses devoirs
làm tròn nghĩa vụ

• thực hiện

- Accomplir une mission
thực hiện một nhiệm vụ

j'accomplis

tu accomplis

il accomplit

nous accomplissons

vous accomplissez

ils accomplissent

je m'accomplis

tu t'accomplis

il s'accomplit

nous nous accomplissons

vous vous accomplissez

ils s'accomplissent

2. adoucir

• àm cho dịu; làm cho mềm

- Pommade pour adoucir la peau
thuốc mỡ làm dịu da

• làm cho thuần hơn

- Adoucir les mœurs
làm cho phong tục thuần hơn

• làm (giảm) bớt

- Adoucir la douleur
làm cho bớt đau

• làm cho bớt cứng, khử cứng (nước)

• đánh bóng (kim loại, pha lê...)

j'adoucis

tu adoucis

il adoucit

nous adoucissons

vous adoucissez

ils adoucissent

je m'adoucis

tu t'adoucis

il s'adoucit

nous nous adoucissons

vous vous adoucissez

ils s'adoucissent

3. affaiblir

• làm yếu đi, làm giảm

- L'abstinence affaiblit le corps
kiêng cử thành yếu người
- Affaiblir l'opposition
làm cho phe đối lập yếu đi
- Affaiblir le moral
làm cho tinh thần sa sút

• (nghệ thuật) làm cho bớt rõ nét, làm nhạt đi

- Affaiblir une teinte
làm nhạt màu
- Affaiblir un contraste
làm nhạt nét tương phản

j'affaiblis

tu affaiblis

il affaiblit

nous affaiblissons

vous affaiblissez

ils affaiblissent

je m'affaiblis

tu t'affaiblis

il s'affaiblit

nous nous affaiblissons

vous vous affaiblissez

ils s'affaiblissent

4. faiblir

• yếu đi, giảm đi, kém đi

- Le vent faiblit
gió yếu đi
- Son espoir faiblit
hy vọng của nó giảm đi
- Mémoire qui faiblit
trí nhớ kém đi

<p>je faiblis tu faiblis il faiblit nous faiblissons vous faiblissez ils faiblissent</p>	
<p>5. finir</p> <ul style="list-style-type: none">• làm xong, hoàn thành, kết thúc<ul style="list-style-type: none">◦ Finir un travail hoàn thành một công việc• thôi, không tiếp tục nữa<ul style="list-style-type: none">◦ Finissez vos sottés plaisanteries thôi đi đừng đùa nhảm nữa• dùng hết, ăn hết<ul style="list-style-type: none">◦ Finir un plat ăn hết một món ăn <p>nội động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• xong, hết, kết thúc<ul style="list-style-type: none">◦ Le discours finissait lúc đó bài diễn văn học vừa xong <p>je finis tu finis il finit nous finissons vous finissez ils finissent</p>	
<p>6. flétrir</p> <ul style="list-style-type: none">• làm héo; làm tàn<ul style="list-style-type: none">◦ Un soleil trop ardent flétrit les plantes trời nắng gắt quá làm héo cây cối• (nghĩa bóng) làm yếu, làm hỏng<ul style="list-style-type: none">◦ L'abus des plaisirs flétrit la jeunesse chơi bời quá độ làm hỏng tuổi xuân <p>je flétris tu flétris il flétrit nous flétrissons vous flétrissez ils flétrissent</p>	<p>je me flétris tu te flétris il se flétrit nous nous flétrissons vous vous flétrissez ils se flétrissent</p>
<p>7. punir</p> <ul style="list-style-type: none">• phạt, trừng phạt<ul style="list-style-type: none">◦ Punir un élève phạt một học trò◦ Punir un délit trừng phạt một tội <p>je punis tu punis il punit nous punissons vous punissez ils punissent</p>	
<p>8. raccourcir</p> <p>ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• cắt ngắn, thu ngắn, rút ngắn<ul style="list-style-type: none">◦ Raccourcir une robe cắt ngắn cái áo◦ Raccourcir un discours rút ngắn bài diễn văn <p>nội động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• ngắn lại, ngắn đi	<p>je me raccourcis tu te raccourcis il se raccourcit nous nous raccourcissons vous vous raccourcissez ils se raccourcissent</p>

<ul style="list-style-type: none">○ Jupe qui raccourcit au lavage cái váy giặt ngắn đi○ les jours commencent à raccourcir ngày bắt đầu ngắn lại○ les robes raccourcissent cette année (thân mật) năm nay một áo ngắn đi <p>je raccourcis tu raccourcis il raccourcit nous raccourcissons vous raccourcissez ils raccourcissent</p>	
<p>9.rafraîchir ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• làm mát<ul style="list-style-type: none">○ La pluie rafraîchit l'atmosphère mưa làm mát không khí○ Mettre quelques glaçons dans une boisson pour la rafraîchir bỏ vài cục nước đá vào một thức uống cho mát• trả lại vẻ tươi tắn, sang sủa, tân trang<ul style="list-style-type: none">○ Rafraîchir un tableau sang sủa một bức tranh○ Rafraîchir les cheveux sửa mái tóc, bấm gáy (cắt sơ sơ)○ Rafraîchir la terre cày lại đất○ rafraîchir la mémoire à quelqu'un xem mémoire <p>nội động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• mát ra<ul style="list-style-type: none">○ On a mis la bière à rafraîchir người ta đã đặt rượu bia (ở một nơi) cho mát ra <p>je rafraîchis tu rafraîchis il rafraîchit nous rafraîchissons vous rafraîchissez ils rafraîchissent</p>	<p>je me rafraîchis tu te rafraîchis il se rafraîchit nous nous rafraîchissons vous vous rafraîchissez ils se rafraîchissent</p>
<p>10.alourdir ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• làm nặng thêm; làm cho nặng nề<ul style="list-style-type: none">○ La pluie alourdit les vêtements mưa thấm vào làm áo quần nặng thêm○ L'âge alourdit la marche tuổi tác làm cho bước đi nặng nề○ Cette tournure alourdit la phrase cách hành văn này khiến câu văn nặng nề <p>j'alourdis tu alourdis il alourdit nous alourdissons vous alourdissez ils alourdissent</p>	<p>je m'alourdis tu t'alourdis il s'alourdit nous nous alourdissons vous vous alourdissez ils s'alourdissent</p>
<p>11.amincir ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• làm mỏng đi	<p>je m'amincis tu t'amincis il s'amincit nous nous amincissons</p>

<div><ul style="list-style-type: none">○ Amincir une poutre làm cho cây đà mỏng đi• làm cho trông thon người lại<ul style="list-style-type: none">○ Son régime l'a amincie chế độ ăn uống làm cho cô ta thon người lại</div> <div>nội động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• (thân mật) thon người lại</div> <div><div>j'aminis tu aminis il aminit nous aminissons vous aminissez ils aminissent</div></div>	<div><div>vous vous amincissez ils s'amincissent</div></div>
<div>12.anéantir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• tiêu diệt, triệt hạ<ul style="list-style-type: none">○ Anéantir une armée tiêu diệt một đạo quân• làm cho một nhòai, làm cho rời rạc chân tay<ul style="list-style-type: none">○ L'insomnie nous anéantit chúng tôi rời rạc cả chân tay vì mất ngủ• làm cho chán ngán<ul style="list-style-type: none">○ Être anéanti par une mauvaise nouvelle nghe tin dữ mà chán ngán</div> <div><div>j'anéantis tu anéantis il anéantit nous anéantissons vous anéantissez ils anéantissent</div></div>	<div><div>je m'anéantis tu t'anéantis il s'anéantit nous nous anéantissons vous vous anéantissez ils s'anéantissent</div></div>
<div>13.aplatir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• làm cho bẹt, đập dẹt<ul style="list-style-type: none">○ Aplatir qqch à coups de marteau lấy búa đập cho dẹt cái gì• (thân mật) làm cho nhụt đi, làm cho căm hòng</div> <div><div>j'aplatis tu aplatis il aplatit nous aplatissons vous aplatissez ils aplatissent</div></div>	<div><div>je m'aplatis tu t'aplatis il s'aplatit nous nous aplatissons vous vous aplatissez ils s'aplatissent</div></div>
<div>14.arrondir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• làm tròn, tính tròn<ul style="list-style-type: none">○ Arrondir une somme tính tròn số tiền• tăng thêm, mở mang thêm<ul style="list-style-type: none">○ Arrondir sa fortune tăng thêm tài sản• trau chuốt<ul style="list-style-type: none">○ Arrondir sa phrase trau chuốt câu văn• (nghĩa bóng) làm cho bớt góc cạnh, rèn cho bớt gai góc<ul style="list-style-type: none">○ Arrondir un caractère rèn cho tính tình bớt gai góc</div> <div><div>j'arrondis tu arrondis</div></div>	<div><div>je m'arrondis tu t'arrondis il s'arrondit nous nous arrondissons vous vous arrondissez ils s'arrondissent</div></div>

<div>il arrondit</div> <div>nous arrondissons</div> <div>vous arrondissez</div> <div>ils arrondissent</div>	
<div>15.appauvrir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div><div>• bần cùng hóa</div><div><div>○ Des guerres continues ont appauvri ce pays</div><div>chiến tranh triền miên khiến đất nước này trở nên bần cùng</div></div></div><div><div>• làm nghèo (đất đai, ngôn ngữ...)</div><div><div>○ Retranchements qui appauvrissent un texte</div><div>các đoạn cắt bớt làm cho bài văn khô khan</div></div></div></div> <div><div>j'appauvris</div><div>tu appauvris</div><div>il appauvrit</div><div>nous appauvrissons</div><div>vous appauvrissez</div><div>ils appauvrissent</div></div>	<div><div>je m'appauvris</div><div>tu t'appauvris</div><div>il s'appauvrit</div><div>nous nous appauvrissons</div><div>vous vous appauvrissez</div><div>ils s'appauvrissent</div></div>
<div>16.applaudir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div><div>• vỗ tay tán thưởng, vỗ tay hoan hô</div><div><div>○ Applaudir un acteur</div><div>vỗ tay tán thưởng một diễn viên</div></div></div><div><div>• (văn học) tán thưởng, tán thành</div><div><div>○ Je vois que votre coeur m'applaudit en secret</div><div>tôi thấy trong thâm tâm anh đã tán thành tôi</div></div></div></div> <div> nội động từ</div> <div><div><div>• vỗ tay tán thưởng, vỗ tay hoan hô</div><div><div>○ Des gens payés pour applaudir</div><div>những người vỗ tay thuê</div></div></div><div><div>• tán thành</div><div><div>○ J'applaudis à votre initiative</div><div>tôi tán thành sáng kiến của anh</div></div><div><div>○ Applaudir des deux mains</div><div>đồng ý bằng cả hai tay, nhiệt liệt tán thành</div></div></div></div> <div><div>j'applaudis</div><div>tu applaudis</div><div>il applaudit</div><div>nous applaudissons</div><div>vous applaudissez</div><div>ils applaudissent</div></div>	<div><div>je m'applaudis</div><div>tu t'applaudis</div><div>il s'applaudit</div><div>nous nous applaudissons</div><div>vous vous applaudissez</div><div>ils s'applaudissent</div></div>
<div>17.approfondir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div><div>• đào sâu (nghĩa đen) nghĩa bóng</div><div><div>○ Approfondir un puits</div><div>đào sâu giếng</div></div><div><div>○ Approfondir une question</div><div>(nghĩa bóng) đào sâu một vấn đề</div></div></div></div> <div><div>j'approfondis</div><div>tu approfondis</div><div>il approfondit</div><div>nous approfondissons</div><div>vous approfondissez</div><div>ils approfondissent</div></div>	<div><div>je m'approfondis</div><div>tu t'approfondis</div><div>il s'approfondit</div><div>nous nous approfondissons</div><div>vous vous approfondissez</div><div>ils s'approfondissent</div></div>

<div>18.agir</div> <div>nội động từ</div> <ul style="list-style-type: none"> • hành động <ul style="list-style-type: none"> ○ Agir à la légère hành động nhẹ dạ ○ "Nous sommes nés pour agir" (Montaigne) chúng ta sinh ra là để hành động ○ Le moment est venu d'agir đã đến lúc hành động ○ "C'est la foi qui donne à l'homme l'élan qu'il faut pour agir" (Mart. du G.) chính đức tin tạo cho con người sự hăng hái cần phải có để hành động ○ Agir au nom d'un parti hành động nhân danh một đảng phái • tác động <ul style="list-style-type: none"> ○ Le feu agit sur les métaux lửa tác động đến kim loại • can thiệp <ul style="list-style-type: none"> ○ Agir auprès du directeur can thiệp với giám đốc (về việc gì) • cư xử <ul style="list-style-type: none"> ○ Agir en homme d'honneur/en honnête homme cư xử như một người trọng danh dự/như một người đàng hoàng ○ Il a mal agi envers eux hắn đã cư xử tệ bạc với họ • có hiệu lực <ul style="list-style-type: none"> ○ Ce remède agit peu vị thuốc này ít hiệu lực • kiện, kiện cáo <ul style="list-style-type: none"> ○ Agir civilement kiện về mặt hộ <div>j'agis tu agis il agit nous agissons vous agissez ils agissent</div>	<div>- - il s'agit - - -</div>
<div>19.attendrir</div> <div>ngoại động từ</div> <ul style="list-style-type: none"> • làm cho mềm <ul style="list-style-type: none"> ○ Attendrir la viande dần thịt cho mềm • làm động lòng, làm mềm lòng <ul style="list-style-type: none"> ○ Attendrir le coeur làm mềm lòng. <div>j'attendris tu attendris il attendrit nous attendrissons vous attendrissez ils attendrissent</div>	<div>je m'attendris tu t'attendris il s'attendrit nous nous attendrissons vous vous attendrissez ils s'attendrissent</div>
<div>20.atterrir</div> <div>nội động từ</div> <ul style="list-style-type: none"> • hạ cánh <ul style="list-style-type: none"> ○ Avion qui atterrit máy bay hạ cánh • (từ hiếm, nghĩa hiếm) ghé vào bờ 	

<p>j'aterris tu aterris il aterrit nous aterrissons vous aterrissez ils aterrissent</p>	
<p>21.avertir</p> <p>ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• báo cho biết<ul style="list-style-type: none">○ Avertir ses amis d'un changement d'adresse báo cho các bạn biết việc đổi địa chỉ <p>j'avertis tu avertis il avertit nous avertissons vous avertissez ils avertissent</p>	
<p>22.bâtir</p> <p>ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• xây dựng, kiến thiết<ul style="list-style-type: none">○ Bâtir une maison xây dựng một ngôi nhà○ Bâtir sa fortune xây dựng cơ nghiệp• khâu lược<ul style="list-style-type: none">○ bâtir sur sable xây dựng trên cát (trên một nền móng không chắc) <p>je bâtis tu bâtis il bâtit nous bâtissons vous bâtissez ils bâtissent</p>	<p>je me bâtis tu te bâtis il se bâtit nous nous bâtissons vous vous bâtissez ils se bâtissent</p>
<p>23.blanchir</p> <p>ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• làm cho trắng; tẩy trắng<ul style="list-style-type: none">○ Le soufre blanchit la laine lưu huỳnh tẩy trắng len• làm bạc<ul style="list-style-type: none">○ L'âge blanchit les cheveux tuổi già làm bạc tóc• quét trắng, bôi trắng<ul style="list-style-type: none">○ Blanchir un mur quét vôi trắng vào tường• giặt<ul style="list-style-type: none">○ Blanchir le linge giặt quần áo• trụng nước sôi<ul style="list-style-type: none">○ Blanchir des choux trụng bắp cải vào nước sôi• cãi cho (bào chữa cho) trắng án<ul style="list-style-type: none">○ L'avocat a blanchi son client luật sư đã cãi cho khách hàng trắng án• (lâm nghiệp) chém đánh dấu (cây để chặt hoặc giữ lại) <p>nội động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• hóa trắng, trắng ra<ul style="list-style-type: none">○ Blanchir de colère giận tái mặt đi	<p>je me blanchis tu te blanchis il se blanchit nous nous blanchissons vous vous blanchissez ils se blanchissent</p>

<div><div><div>• bạc tóc</div><div><div>○ Homme qui a blanchi</div><div>người đã bạc tóc</div></div><div><div>○ blanchir sous le harnais</div><div>già đời trong nghề</div></div><div><div>○ l'aube blanchit</div><div>trời rạng động</div></div><div><div>○ ne faire que blanchir</div><div>(từ cũ, nghĩa cũ) nhọc lòng vô ích</div></div></div></div> <div><div>je blanchis</div><div>tu blanchis</div><div>il blanchit</div><div>nous blanchissons</div><div>vous blanchissez</div><div>ils blanchissent</div></div>	
<div><div>24.bondir</div><div>nội động từ</div><div><div><div>• nhảy lên, vọt lên, nảy lên, dội lên</div><div><div>○ La balle bondit</div><div>quả bóng nảy lên</div></div></div><div><div>• đi ngay đến, phốc tới</div><div><div>○ Bondir à un endroit</div><div>đi ngay đến chỗ nào</div></div><div><div>○ bondir de colère</div><div>giận lồng lên</div></div><div><div>○ bondir de joie</div><div>vui rơn lên</div></div></div></div></div> <div><div>je bondis</div><div>tu bondis</div><div>il bondit</div><div>nous bondissons</div><div>vous bondissez</div><div>ils bondissent</div></div>	
<div><div>25.démolir</div><div>ngoại động từ</div><div><div><div>• phá hủy, làm sập đổ; phá hỏng</div><div><div>○ Démolir une maison</div><div>phá hủy một ngôi nhà</div></div><div><div>○ Cet enfant démolit tous ses jouets</div><div>bé này phá hỏng hết đồ chơi</div></div></div><div><div>• đánh đổ</div><div><div>○ Démolir une doctrine</div><div>đánh đổ một học thuyết</div></div></div><div><div>• làm mất ảnh hưởng, làm giảm uy tín</div><div><div>○ Démolir son adversaire</div><div>làm giảm uy tín của đối thủ</div></div></div><div><div>• (thân mật) đánh chết, đập chết</div><div><div>○ Il le démolirait s'il le rencontrait</div><div>nếu gặp nó anh ta sẽ đập chết</div></div></div><div><div>• (thân mật) làm mệt, làm suy yếu</div><div><div>○ La chaleur démolit l'homme</div><div>nóng làm mệt người</div></div></div></div></div> <div><div>je démolis</div><div>tu démolis</div><div>il démolit</div><div>nous démolissons</div><div>vous démolissez</div><div>ils démolissent</div></div>	
<div><div>26.désobéir</div><div>nội động từ</div><div><div>• không vâng lời, không tuân lệnh</div></div></div>	<div><div>j'obéis</div><div>tu obéis</div><div>il obéit</div></div>

<div><div><div>• (nghĩa rộng) làm trái, vi phạm</div><div><div>○ Désobéir à la loi</div><div>làm trái luật</div></div></div></div> <div>je désobéis tu désobéis il désobéit nous désobéissons vous désobéissez ils désobéissent</div>	<div>nous obéissons vous obéissez ils obéissent</div>
<div>27.divertir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• làm vui thích, làm cho thích thú</div><div><div>○ Ce spectacle le divertit</div><div>cái ảnh ấy làm anh ta vui thích</div></div><div>• (từ cũ, nghĩa cũ) biễn thủ</div><div><div>○ Divertir les deniers de l'Etat</div><div>biễn thủ công quỹ</div></div><div>• (từ cũ, nghĩa cũ) làm khuây khỏa</div><div><div>○ Divertir la tristesse</div><div>làm khuây khỏa nỗi buồn</div></div><div>• (từ cũ, nghĩa cũ) làm xa lánh</div><div><div>○ Elle l'a diverti de sa famille</div><div>cô ta làm cho cậu ấy xa lánh gia đình</div></div></div> <div>je divertis tu divertis il divertit nous divertissons vous divertissez ils divertissent</div>	<div>je me divertis tu te divertis il se divertit nous nous divertissons vous vous divertissez ils se divertissent</div>
<div>29.durcir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• làm cứng lại, làm rắn lại</div><div><div>○ Durcir le sol</div><div>làm đất cứng lạ</div></div><div>• làm cho chai cứng lại, làm cho cứng rắn lại</div><div><div>○ Durcir le coeur</div><div>làm cho tấm lòng chai cứng lại</div><div>○ Durcir son point de vue</div><div>làm cho quan điểm cứng rắn hơn</div></div></div> <div>nội động từ</div> <div><div>• cứng lại</div><div><div>○ Pain qui durcit</div><div>bánh cứng lại</div></div></div> <div>je durcis tu durcis il durcit nous durcissons vous durcissez ils durcissent</div>	<div>je me durcis tu te durcis il se durcit nous nous durcissons vous vous durcissez ils se durcissent</div>
<div>30.éblouir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• làm lóa mắt, làm chói mắt</div><div><div>○ La soleil nous éblouit</div><div>mặt trời làm ra chói mắt</div><div>○ Ses succès l'ont ébloui</div><div>(nghĩa bóng) thắng lợi đã làm cho nó lóa mắt đi</div></div><div>• làm choáng người</div><div>• lòa</div></div>	

<p>j'élouis tu élouis il élouit nous élouissons vous élouissez ils élouissent</p>	
<p>31.éclaircir ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none"> • làm cho rạng ra, làm cho sáng ra, làm cho màu ra <ul style="list-style-type: none"> ◦ Vent qui éclaire le ciel gió làm cho trời rạng ra ◦ éclaircir une teinture làm sáng màu nước nhuộm • làm cho quang, làm cho thưa, tĩa thưa, làm cho loãng ra <ul style="list-style-type: none"> ◦ éclaircir une futaie tĩa thưa khu rừng ◦ éclaircir ses cheveux tĩa bớt tóc ◦ éclaircir une sauce làm loãng nước sốt ◦ éclaircir les rangs xếp hàng thưa ra • (kỹ thuật) mài nhẵn (kính đồng hồ) • (nghĩa bóng) làm (cho) rõ <ul style="list-style-type: none"> ◦ éclaircir une question làm cho rõ một vấn đề • (từ cũ, nghĩa cũ) phá tan (sự nghi ngờ...) <p>j'élaircis tu élaircis il élaircit nous élaircissons vous élaircissez ils élaircissent</p>	<p>je m'élaircis tu t'élaircis il s'élaircit nous nous élaircissons vous vous élaircissez ils s'élaircissent</p>
<p>32.élargir ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none"> • làm rộng ra, nói rộng ra, mở rộng <ul style="list-style-type: none"> ◦ élargir l'influence mở rộng ảnh hưởng • (luật học, pháp lý) thả, phóng thích <ul style="list-style-type: none"> ◦ élargir un détenu phóng thích người bị giam <p>nội động từ</p> <ul style="list-style-type: none"> • (thân mật) to ngang ra <ul style="list-style-type: none"> ◦ Il a élargi anh ta to ngang ra, anh ta đậm người ra <p>j'élargis tu élargis il élargit nous élargissons vous élargissez ils élargissent</p>	<p>je m'élargis tu t'élargis il s'élargit nous nous élargissons vous vous élargissez ils s'élargissent</p>
<p>33.engloutir ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none"> • nuốt ngấu nghiến, ngốn • nhận chìm, dìm ngập • (nghĩa bóng) phung phá <ul style="list-style-type: none"> ◦ Engloutir sa fortune phung phá gia tài <p>j'engloutis tu engloutis</p>	<p>je m'engloutis tu t'engloutis il s'engloutit nous nous engloutissons vous vous engloutissez ils s'engloutissent</p>
<p>j'engloutis tu engloutis</p>	

il englout it nous englout issons vous englout issez ils englout issent	
34.enrichir ngoại động từ • làm giàu <ul style="list-style-type: none">Le travail de tout le peuple enrichit le pays lao động của cả dân tộc làm giàu đất nướcEnrichir un minerais làm giàu quặng • (nghĩa bóng) làm phóng phú thêm <ul style="list-style-type: none">Enrichir son style làm cho lời văn phong phú thêm j'enrich is tu enrich is il enrich it nous enrich issons vous enrich issez ils enrich issent	je m'enrich is tu t'enrich is il s'enrich it nous nous enrich issons vous vous enrich issez ils s'enrich issent
35.ensevelir ngoại động từ • liệm <ul style="list-style-type: none">Ensevelir un cadavre liệm một xác chết • (văn học) chôn <ul style="list-style-type: none">Ensevelir les morts au cimetière chôn người chết ở nghĩa địa • vùi <ul style="list-style-type: none">Village enseveli sous la neige làng bị vùi dưới tuyết • (nghĩa bóng) chôn vùi, giấu kín <ul style="list-style-type: none">Ensevelir un secret chôn vùi một điều bí mật j'ensevel is tu ensevel is il ensevel it nous ensevel issons vous ensevel issez ils ensevel issent	je m'ensevel is tu t'ensevel is il s'ensevel it nous nous ensevel issons vous vous ensevel issez ils s'ensevel issent
36.envahir ngoại động từ • xâm lược, xâm chiếm <ul style="list-style-type: none">Envahir un pays xâm chiếm một nước • tràn ngập <ul style="list-style-type: none">La foule envahit les rues quần chúng tràn ngập đường phốles eaux ont envahi toute la région nước tràn ngập cả miền j'envah is tu envah is il envah it nous envah issons vous envah issez ils envah issent	
37.épaissir ngoại động từ • làm cho dày ra, làm cho dày thêm	je m'épaiss is tu t'épaiss is il s'épaiss it

j'envah**is**

tu envah**is**

il envah**it**

nous envah**issons**

vous envah**issez**

ils envah**issent**

<div><ul style="list-style-type: none">○ épaisir un mur</div> <div><p>làm cho một bức tường dày thêm</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• làm cho đặc hơn</div> <div><p>nội động từ</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• trở nên đặc hơn• béo ra</div> <div><p>j'épaissis tu épaissis il épaissit nous épaississons vous épaississez ils épaississent</p></div>	<div><p>nous nous épaississons vous vous épaississez ils s'épaississent</p></div>
<div><p>38.établir</p></div> <div><p>ngoại động từ</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• đặt, lập, thiết lập<ul style="list-style-type: none">○ établir une voie ferrée đặt một đường sắt○ établir une usine lập một nhà máy○ établir un devis lập một bản dự toán○ établir sa résidence à đặt nơi ở tại• gây dựng, tác thành; gả chồng<ul style="list-style-type: none">○ établir ses enfants gây dựng cho con cái○ établir sa fille gả chồng cho con gái• chứng minh, xác lập<ul style="list-style-type: none">○ établir une vérité chứng minh một chân lý</div> <div><p>j'établis tu établis il établit nous établissons vous établissez ils établissent</p></div>	<div><p>je m'établis tu t'établis il s'établit nous nous établissons vous vous établissez ils s'établissent</p></div>
<div><p>39.évanouir : vượt qua</p></div>	<div><p>je m'évanouis tu t'évanouis il s'évanouit nous nous évanouissons vous vous évanouissez ils s'évanouissent</p></div>
<div><p>40.fleurir</p></div> <div><p>nội động từ</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• nở hoa, trở bông<ul style="list-style-type: none">○ Le lotus fleurit en été cây sen nở hoa mùa hè• nở<ul style="list-style-type: none">○ Sur son visage fleurit un sourire trên khuôn mặt anh ta nở ra một nụ cười• (đùa cợt, hài hước) mọc lông, mọc râu; lên mụn nhọt<ul style="list-style-type: none">○ Menton qui commence à fleurir cằm bắt đầu mọc râu○ Un nez qui fleurit mũi mọc mụn• (nghĩa bóng) nảy nở; phát đạt<ul style="list-style-type: none">○ Le commerce fleurit thương mại phát đạt</div> <div><p>ngoại động từ</p></div> <div><ul style="list-style-type: none">• trang trí đầy hoa; trang sức bằng hoa</div>	<div><p>je me fleuris tu te fleuris il se fleurit nous nous fleurissons vous vous fleurissez ils se fleurissent</p></div>

<div><div>• làm cho văn vẻ</div><div><div>Fleurir son langage</div><div>làm cho ngôn ngữ văn vẻ</div></div></div> <div><div>je fleuris</div><div>tu fleuris</div><div>il fleurit</div><div>nous fleurissons</div><div>vous fleurissez</div><div>ils fleurissent</div></div>	
<div><div>41.fournir</div><div>ngoại động từ</div><div><div>• cung ứng</div><div><div>Fournir des armes à une armée</div><div>cung ứng vũ khí cho một đạo quân</div></div></div><div><div>• cho; đưa ra</div><div><div>Fournir du travail à quelqu'un</div><div>cho ai việc làm</div><div>Fournir des preuves</div><div>đưa ra chứng cứ</div><div>Vignoble qui fournit un vin estimé</div><div>ruộng nho cho thứ rượu vang được ưa chuộng</div></div></div><div><div>• thực hiện</div><div><div>Fournir un effort considérable</div><div>thực hiện một cố gắng lớn</div></div></div></div> <div><div>nội động từ</div><div><div>• chi cấp</div><div><div>Fournir aux besoins de quelqu'un</div><div>chi cấp cho nhu cầu của ai</div></div></div></div> <div><div>je fournis</div><div>tu fournis</div><div>il fournit</div><div>nous fournissons</div><div>vous fournissez</div><div>ils fournissent</div></div>	<div><div>je me fournis</div><div>tu te fournis</div><div>il se fournit</div><div>nous nous fournissons</div><div>vous vous fournissez</div><div>ils se fournissent</div></div>
<div><div>42.fraîchir</div><div>nội động từ</div><div><div>• mát ra, trở ra (tiết trời)</div><div>• (hàng hải) thổi mạnh lên (gió)</div></div></div> <div><div>je fraîchis</div><div>tu fraîchis</div><div>il fraîchit</div><div>nous fraîchissons</div><div>vous fraîchissez</div><div>ils fraîchissent</div></div>	
<div><div>43.franchir</div><div>ngoại động từ</div><div><div>• nhảy qua</div><div><div>Franchir un fossé</div><div>nhảy qua rào</div></div></div><div><div>• vượt, vượt qua</div><div><div>Franchir les mers</div><div>vượt biển</div><div>Franchir les difficultés</div><div>vượt qua khó khăn</div><div>Franchir les limites</div><div>vượt quá giới hạn</div><div>franchir le pas</div><div>quyết định làm một việc khó nhọc</div></div></div></div> <div><div>fossé</div></div>	

<div>danh từ giống đực</div> <div><ul style="list-style-type: none">• hào, rãnh, mương• (địa lý, địa chất) miền trũng, hồ trũng<ul style="list-style-type: none">◦ Fossé tectoniquemiền trũng kiến tạo</div> <div>je franchis tu franchis il franchit nous franchissons vous franchissez ils franchissent</div>	
<div>44.garantir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• bảo đảm, bảo hành<ul style="list-style-type: none">◦ Lois garantissant les libertés du citoyenluật bảo đảm quyền tự do của công dân◦ Garantir une montre pour un anbảo hành cái đồng hồ một năm◦ Je vous garantis que c'est la pure véritétôi bảo đảm với anh là sự thật hoàn toàn• bảo đảm khỏi<ul style="list-style-type: none">◦ Rideaux qui garantissent du soleilmàn cửa che cho khỏi nắng<div>je garantis tu garantis il garantit nous garantissons vous garantissez ils garantissent</div></div>	
<div>45.garnir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• cho vào, bày vào, đặt vào, thêm vào<ul style="list-style-type: none">◦ Garnir une maison de meublesbày đồ gỗ vào một ngôi nhà◦ Garnir un bonnet de dentellescho đăng ten vào mũ• choán đầy, phủ đầy, đứng đầy<ul style="list-style-type: none">◦ Livres qui garnissent les rayons d'une bibliothèquesách choán đầy các tầng giá của thư viện◦ La foule garnissant les ruesquần chúng đứng đầy đường• chevelure garnie+ tóc rậm<ul style="list-style-type: none">◦ portefeuille bien garniví dày cộm<div>je garnis tu garnis il garnit nous garnissons vous garnissez ils garnissent</div></div>	<div>je me garnis tu te garnis il se garnit nous nous garnissons vous vous garnissez ils se garnissent</div>
<div>46.gémir</div> <div>nội động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• rên, rên rì; rên siết<ul style="list-style-type: none">◦ Blessé qui gémitngười bị thương rên rì◦ Gémir sous l'oppressionrên siết dưới ách áp bức• rít, rì rầm</div>	

<div><div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div><div></div></div></div><div><div><div>Le vent gémit dans la forêt</div><div>gió rít trong rừng</div></div></div></div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• (văn học) rên lên, rên rỉ</div><div><div><div>Gémir une plainte</div><div>rên lên một lời kêu ca</div></div></div></div>

je gémi**s**
tu gémi**s**
il gémi**t**
nous gémi**issons**
vous gémi**issez**
ils gémi**issent**

<ul style="list-style-type: none"> ○ Grossir l'affaire (nghĩa bóng) phóng đại sự việc • tăng <ul style="list-style-type: none"> ○ Grossir le nombre de volontaires tăng số người tự nguyện <div>nội động từ</div> <ul style="list-style-type: none"> • lớn lên, to lên <ul style="list-style-type: none"> ○ Cet enfant a grossi cậu bé đó đã lớn lên ○ La rivière a grossi nước sông to lên • tăng lên <ul style="list-style-type: none"> ○ La somme a grossi số tiền đã tăng lên ○ La foule a grossi đám đông tăng lên <p>je grossis tu grossis il grossit nous grossissons vous grossissez ils grossissent</p>	
<p>50.guérir</p> <div>ngoại động từ</div> <ul style="list-style-type: none"> • chữa khỏi, chữa <ul style="list-style-type: none"> ○ Guérir un malade chữa khỏi một bệnh nhân ○ Guérir une maladie chữa khỏi một bệnh ○ Guérir un enfant de sa timidité chữa tính nhút nhát cho một em bé <div>nội động từ</div> <ul style="list-style-type: none"> • khỏi bệnh, khỏi <ul style="list-style-type: none"> ○ Souffrance qui ne guérit pas nỗi đau không khỏi <p>je guéris tu guéris il guérit nous guérissons vous guérissez ils guérissent</p>	<p>je me guéris tu te guéris il se guérit nous nous guérissons vous vous guérissez ils se guérissent</p>
<p>51.haïr</p> <div>ngoại động từ</div> <ul style="list-style-type: none"> • căm thù, căm ghét, ghét <ul style="list-style-type: none"> ○ Haïr l'ennemi căm thù quân địch ○ Haïr la flatterie ghét thói nịnh hót ○ Haïr à mort ghét đào đất đổ đi <p>je hais tu hais il hait nous haïssons vous haïssez ils haïssent</p>	<p>je me hais tu te hais il se hait nous nous haïssons vous vous haïssez ils se haïssent</p>
<p>52.intervertir : đảo thứ tự</p> <p>j'intervertis tu intervertis il intervertit nous intervertissons</p>	

<p>il jouit nous jouissons vous jouissez ils jouissent</p>	
<p>57.maigrir</p> <p>ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• làm gầy đi; làm cho có vẻ gầy đi<ul style="list-style-type: none">◦ La maladie l'a maigri bệnh đã làm cho anh ta gầy đi◦ Cette robe la maigrit cái áo ấy khiến chị ta trông có vẻ gầy đi• (kỹ thuật) dẽo mông, phạt mông (một miếng gỗ) <p>nội động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• gầy đi<ul style="list-style-type: none">◦ Il maigrit à vue d'oeil anh ta gầy đi trông thấy <p>je maigris tu maigris il maigrit nous maigrissons vous maigrissez ils maigrissent</p>	
<p>58.meurtrir</p> <p>ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• làm bầm tím• làm giập (quả rau)• (nghĩa bóng) làm tổn thương, làm đau xé<ul style="list-style-type: none">◦ Meurtrir le coeur làm đau xé lòng• (từ cũ, nghĩa cũ) giết, ám sát <p>je meurtris tu meurtris il meurtrit nous meurtrissons vous meurtrissez ils meurtrissent</p>	
<p>59.mincir</p> <p>nội động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• thon lại<ul style="list-style-type: none">◦ En faisant de l'exercice, elle a minci nhờ tập thể dục, chị ấy đã thon lại <p>je mincis tu mincis il mincit nous mincissons vous mincissez ils mincissent</p>	
<p>60.moisir</p> <p>ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• làm mốc<ul style="list-style-type: none">◦ L'humidité moisit le bois ẩm thấp làm mốc gỗ <p>nội động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• bị mốc<ul style="list-style-type: none">◦ Confitures qui moisissent mứt bị mốc◦ Laisser moisir l'argent (nghĩa bóng) để tiền mốc ra (không dùng vào việc sinh lợi)• chết gí	

<div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div></div><div></div></div><div><div></div><div></div></div></div> <div><div><div>Nous n'allons pas moisir ici toute la journée</div><div>chúng ta không thể chết gì cả ngày ở đây được</div></div></div>

je mois**is**
tu mois**is**
il mois**it**
nous mois**issons**
vous mois**issez**
ils mois**issent**

<div><ul style="list-style-type: none">○ Le sang nourrit le corps máu nuôi dưỡng cơ thể○ La lecture nourrit l'esprit sự đọc sách nuôi dưỡng tinh thần○ Nourrir un espoir nuôi một hy vọng, ấp ủ một hy vọng<div>• duy trì; làm cho thêm rôm rả, làm cho thêm phong phú mạnh mẽ<ul style="list-style-type: none">○ Nourrir le feu duy trì ngọn lửa○ Nourrir une conversation làm cho cuộc nói chuyện thêm rôm rả○ Nourrir son style làm cho lời văn thêm phong phú mạnh mẽ</div><div>• (từ cũ, nghĩa cũ) giáo dục<ul style="list-style-type: none">○ Il a été nourri aux lettres anh ấy được giáo dục về văn chương○ nourrir un serpent dans son sein nuôi ong tay áo</div></div> <div>je nourris tu nourris il nourrit nous nourrissons vous nourrissez ils nourrissent</div>	<div><p>vous vous nourrissez ils se nourrissent</p></div>
<div><div>65.obéir</div><div>nội động từ</div><div><div>• vâng lời, tuân theo, phục tùng<ul style="list-style-type: none">○ Enfant qui obéit à ses parents đứa con vâng lời cha mẹ○ Obéir aux lois tuân theo pháp luật○ Les corps obéissent à la loi de la pesanteur các vật tuân theo định luật trọng lực</div></div><div>j'obéis tu obéis il obéit nous obéissons vous obéissez ils obéissent</div></div>	
<div><div>66.pâlir</div><div>nội động từ</div><div><div>• xanh đi, tái đi<ul style="list-style-type: none">○ Pâlir de colère/ d'horreur tái đi vì giận/vì kinh sợ</div><div>• nhợt đi<ul style="list-style-type: none">○ Couleur qui pâlit màu nhợt đi</div><div>• (nghĩa bóng) sút đi, yếu đi, phai mờ đi, lu mờ đi<ul style="list-style-type: none">○ Souvenirs qui pâlisent peu à peu ký ức phai mờ dần đi○ Mon oeuvre pâlit à côté de la vôtre tác phẩm của tôi lu mờ đi cạnh tác phẩm của anh</div><div>• faire pâlir+ làm cho khiếp sợ+ (nghĩa bóng) làm lu mờ<ul style="list-style-type: none">○ pâlir sur les livres học đến xanh xao người</div></div><div>ngoại động từ</div><div>• làm cho xanh xao đi</div></div>	

<ul style="list-style-type: none">○ L'anémie pâlit le teint chứng thiếu máu làm cho nước da xanh xao đi <p>• làm cho nhạt đi</p> <ul style="list-style-type: none">○ Le soleil pâlit les couleurs ánh nắng làm cho màu nhạt đi○ L'encre pâlie par le temps mực mờ đi do thời gian <p>je pâlis tu pâlis il pâlit nous pâlissons vous pâlissez ils pâlisent</p>	
<p>67.périr nội động từ</p> <p>• (văn học) chết</p> <ul style="list-style-type: none">○ Périr dans un incendie chết trong đám cháy○ Périr d'ennui chết được vì buồn phiền, buồn phiền đến chết được <p>• đắm</p> <ul style="list-style-type: none">○ Navire qui périt tàu đắm <p>• suy vong, tiêu tan</p> <ul style="list-style-type: none">○ Empires qui ont péri những đế quốc đã suy vong <p>je pérís tu pérís il périt nous périssons vous périssez ils périssent</p>	
<p>68.pétrir ngoại động từ</p> <p>• nhào</p> <ul style="list-style-type: none">○ Pétrir de la farine nhào bột○ Pétrir de l'argile nhào đất sét <p>• nắn bóp</p> <ul style="list-style-type: none">○ Pétrir les muscles nắn bóp các cơ <p>• (nghĩa bóng) nhào nặn, rèn luyện</p> <ul style="list-style-type: none">○ Pétrir les esprits rèn luyện trí óc <p>je pétrís tu pétrís il pétrít nous pétrissons vous pétrissez ils pétrissent</p>	
<p>69.pourrir nội động từ</p> <p>• thối, ỉu, mục, mủn</p> <ul style="list-style-type: none">○ Des racines qui pourrissent rễ thối <p>• hư hỏng, tệ hại đi</p> <ul style="list-style-type: none">○ Pourrir dans le vice hư hỏng trong tật xấu	<p>je me pourris tu te pourris il se pourrit nous nous pourrissons vous vous pourrissez ils se pourrissent</p>

<div><div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div><div><div>Situation qui pourrit</div><div>tình hình tệ hại đi</div></div><div><div>• chết gí (ở một nơi)</div><div><div><div>Pourrir en prison</div><div>chết gí trong tù</div></div></div></div></div></div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• làm thối, làm ủng, làm mục, làm mủn</div><div><div><div>L'eau pourrit le bois</div><div>nước làm mục gỗ</div></div></div></div> <div><div>• làm hư, làm hỏng</div><div><div><div>L'oisiveté pourrit les hommes</div><div>sự nhàn rỗi làm hư người ta</div></div><div><div>Mère qui pourrit son enfant</div><div>mẹ làm hư con</div></div></div></div>

je pourris

tu pourris

il pourrit

nous pourrison

vous pourrissez

ils pourrissent

<div> <ul style="list-style-type: none"> ○ Ralentir la production làm suy giảm sản xuất </div> <div>nội động từ</div> <div> <ul style="list-style-type: none"> • đi chậm lại, chạy chậm lại <ul style="list-style-type: none"> ○ Le train ralentit xe lửa chạy chậm lại ○ Les voitures doivent ralentir aux carrefours ở các ngã tư đường, xe phải chạy chậm lại </div> <div> je ralentis tu ralentis il ralentit nous ralentissons vous ralentissez ils ralentissent </div>	
<div>72.réagir</div> <div>nội động từ</div> <div> <ul style="list-style-type: none"> • tác động trở lại • chống lại, phản kháng lại <ul style="list-style-type: none"> ○ Réagir contre un usage chống lại một tục lệ • (hóa học; sinh vật học, sinh lý học) phản ứng </div> <div> je réagis tu réagis il réagit nous réagissons vous réagissez ils réagissent </div>	
<div>73.réfléchir</div> <div>ngoại động từ</div> <div> <ul style="list-style-type: none"> • phản chiếu, phản xạ, dội lại <ul style="list-style-type: none"> ○ Réfléchir les rayons lumineux phản chiếu tia sáng </div> <div>nội động từ</div> <div> <ul style="list-style-type: none"> • suy nghĩ, ngẫm nghĩ <ul style="list-style-type: none"> ○ Réfléchir avant de parler suy nghĩ trước khi nói ○ Réfléchir sur une question suy nghĩ một vấn đề </div> <div> je réfléchis tu réfléchis il réfléchit nous réfléchissons vous réfléchissez ils réfléchissent </div>	<div> je me réfléchis tu te réfléchis il se réfléchit nous nous réfléchissons vous vous réfléchissez ils se réfléchissent </div>
<div>74.refroidir</div> <div>ngoại động từ</div> <div> <ul style="list-style-type: none"> • làm lạnh, làm nguội <ul style="list-style-type: none"> ○ Refroidir un bouillon làm nguội nước dùng ○ refroidir l'enthousiasme làm nguội nhiệt tình • (tiếng lóng, biệt ngữ) giết chết </div> <div>nội động từ</div> <div> <ul style="list-style-type: none"> • lạnh đi, nguội đi <ul style="list-style-type: none"> ○ Plat qui refroidit món ăn nguội đi </div> <div> je refroidis tu refroidis </div>	<div> je me refroidis tu te refroidis il se refroidit nous nous refroidissons vous vous refroidissez ils se refroidissent </div>

il refroid it nous refroid issons vous refroid issez ils refroid issent	
75.rejaillir nội động từ <ul style="list-style-type: none"> • tung tóe ra <ul style="list-style-type: none"> ○ Boue qui rejaillit sous les roues de la voiture bùn tung tóe ra dưới bánh xe • (nghĩa bóng) dội sang, lan sang <ul style="list-style-type: none"> ○ La gloire du fils rejaillit sur les parents vinh quang của người con dội sang cha mẹ • (từ cũ, nghĩa cũ) bật lại (ánh sáng, quả bóng....) je rejaill is tu rejaill is il rejaill it nous rejaill issons vous rejaill issez ils rejaill issent	
76.remplir ngoại động từ <ul style="list-style-type: none"> • đổ đầy, cho đầy, để đầy; chiếm đầy, choán đầy <ul style="list-style-type: none"> ○ Remplir un tonneau đổ đầy thùng ○ Remplir une volière d'oiseaux cho chim vào đầy lồng ○ Remplir son discours de citations cho đầy câu trích dẫn vào bài diễn văn ○ La colère qui remplit son âme cơn giận choán đầy tâm hồn nó ○ Les étrangers remplissent la ville người ngoại quốc đầy thành phố ○ Remplir un vide lấp (đầy) một chỗ trống • điền <ul style="list-style-type: none"> ○ Remplir un questionnaire điền một bản câu hỏi • thực hiện, làm tròn; giữ <ul style="list-style-type: none"> ○ Remplir son devoir làm tròn nghĩa vụ • sử dụng đầy đủ <ul style="list-style-type: none"> ○ Remplir son temps sử dụng đầy đủ thời gian • thỏa mãn <ul style="list-style-type: none"> ○ Remplir les conditions requises thỏa mãn các điều kiện cần thiết je rempl is tu rempl is il rempl it nous rempl issons vous rempl issez ils rempl issent	je me rempl is tu te rempl is il se rempl it nous nous rempl issons vous vous rempl issez ils se rempl issent
77.répartir ngoại động từ <ul style="list-style-type: none"> • phân chia, phân phối, phân bổ <ul style="list-style-type: none"> ○ Répartir une somme entre plusieurs personnes phân chia một số tiền cho nhiều người ○ répartir les impôts phân bổ thuế 	

<div><div><div>• phân bố</div><div><div>○ Répartir un programme sur plusieurs années</div><div>phân bố một chương trình ra nhiều năm, trải một chương trình ra nhiều năm</div></div></div></div> <div>je remplis tu remplis il remplit nous remplissons vous remplissez ils remplissent</div>	
<div>78.ressaisir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• nắm lại, chớp lại</div><div><div>○ Le chat ressaisit sa proie</div><div>con mèo chớp lại mồi</div></div></div> <div>je ressaisis tu ressaisis il ressaisit nous ressaisissons vous ressaisissez ils ressaisissent</div>	<div>je me ressaisis tu te ressaisis il se ressaisit nous nous ressaisissons vous vous ressaisissez ils se ressaisissent</div>
<div>79.rétablir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• lập lại, khôi phục, phục hồi</div><div><div>○ Rétablir l'ordre</div><div>lập lại trật tự</div><div>○ Rétablir l'économie</div><div>khôi phục kinh tế</div><div>○ Rétablir un texte</div><div>phục hồi một văn bản</div></div><div>• đặt lại</div><div><div>○ On l'a rétabli dans son emploi</div><div>người ta đã đặt lại anh ta vào công việc cũ</div></div><div>• hồi phục sức khỏe</div><div><div>○ Ce traitement le rétablira en peu de temp</div><div>cách điều trị ấy sẽ hồi phục sức khỏe cho anh ta trong một thời gian ngắn</div></div></div> <div>je rétablis tu rétablis il rétablit nous rétablissons vous rétablissez ils rétablissent</div>	<div>je me rétablis tu te rétablis il se rétablit nous nous rétablissons vous vous rétablissez ils se rétablissent</div>
<div>80.rétrécir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• làm hẹp đi</div><div><div>○ Rétrécir un pantalon</div><div>làm hẹp cái quần đi</div></div><div>• (nghĩa bóng) làm cho hẹp hòi đi</div><div><div>○ Rétrécir l'esprit</div><div>làm cho đầu óc hẹp hòi đi</div></div></div> <div>nội động từ</div> <div><div>• hẹp lại; co lại</div><div><div>○ Ce drap a rétréci au lavage</div><div>thứ dạ này giặt đã co lại</div></div></div> <div>je rétrécis tu rétrécis</div>	<div>je me rétrécis tu te rétrécis il se rétrécit nous nous rétrécissons vous vous rétrécissez ils se rétrécissent</div>

je ressais**is**
tu ressais**is**
il ressais**it**
nous ressais**issons**
vous ressais**issez**
ils ressais**issent**

<div>il rétrécit nous rétrécissons vous rétrécissez ils rétrécissent</div>	
<div>81.réunir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div><div>• nối, hợp</div><div><div>○ Réunir les deux bouts d'une corde</div><div>nối hai đầu dây</div></div></div><div><div>• nối liền</div><div><div>○ Cette galerie réunit les deux pavillons</div><div>hành lang này nối liền hai tòa nhà</div></div></div><div><div>• tập hợp, tập trung</div><div><div>○ Réunir des élèves</div><div>tập hợp học sinh</div><div>○ réunir des preuves</div><div>tập hợp chứng cứ</div></div></div><div><div>• hội họp</div><div><div>○ Réunir des amis</div><div>hội họp bạn bè</div></div></div><div><div>• (từ cũ, nghĩa cũ) giải hòa</div></div></div> <div>je réunis tu réunis il réunit nous réunissons vous réunissez ils réunissent</div>	<div>je me réunis tu te réunis il se réunit nous nous réunissons vous vous réunissez ils se réunissent</div>
<div>82.réussir</div> <div>nội động từ</div> <div><div><div>• đạt kết quả</div><div><div>○ Bien réussir</div><div>đạt kết quả tốt</div><div>○ Mal réussir</div><div>đạt kết quả xấu</div></div></div><div><div>• thành công, có kết quả</div><div><div>○ Travail qui réussit</div><div>công việc thành công</div><div>○ Le riz réussit dans cette région</div><div>lúa trồng có kết quả ở vùng này</div></div></div><div><div>• đi đến kết quả</div><div><div>○ Réussir à lui parler</div><div>đi đến kết quả là nói chuyện được với ông ấy</div></div></div><div><div>• đỗ</div><div><div>○ Réussir à un examen</div><div>thi đỗ</div></div></div></div> <div>je réussis tu réussis il réussit nous réussissons vous réussissez ils réussissent</div>	
<div>83.rôtir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div><div>• nướng; quay</div><div><div>○ Rôtir un poulet</div><div>quay con gà</div></div></div><div><div>• làm khô cháy</div><div><div>○ Le soleil rôtit les fleurs</div><div>nắng hoa khô cháy</div></div></div></div> <div>nội động từ</div> <div><div>• được nướng; được quay (thịt...)</div></div>	<div>je me rôtis tu te rôtis il se rôtit nous nous rôtissons vous vous rôtissez ils se rôtissent</div>

<div><div><div>• nóng như thiêu</div><div><div>○ On rôtit ici</div><div>ở đây nóng như thiêu</div></div></div><div>je rôtis tu rôtis il rôtit nous rôtiissons vous rôtiissez ils rôtiissent</div></div>	
<div>84.rougir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• làm đỏ</div><div><div>○ L'autome rougit les feuillages</div><div>mùa thu làm đỏ lá cây</div></div><div>• nung đỏ</div><div><div>○ Rougir une barre de fer</div><div>nung đỏ một thanh sắt</div><div>○ rougir ses mains</div><div>nhúng tay vào máu, phạm tội giết người</div></div></div> <div>nội động từ</div> <div><div>• đỏ lên, thành đỏ</div><div><div>○ L'écrevisse rougit à la cuisson</div><div>tôm đỏ lên khi nấu chín</div></div><div>• đỏ mặt</div><div><div>○ Rougir de honte</div><div>đỏ mặt xấu hổ</div></div><div>• xấu hổ</div><div><div>○ Rougir de sa conduite</div><div>xấu hổ vì cách cư xử của mình</div><div>○ Rougir de quelqu'un</div><div>xấu hổ vì ai</div></div></div> <div>je rougis tu rougis il rougit nous rougiissons vous rougiissez ils rougiissent</div>	
<div>85.rugir</div> <div>động từ</div> <div><div>• gầm</div><div><div>○ Le lion rugit</div><div>sự tử gầm</div><div>○ Rugir de colère</div><div>(nghĩa bóng) gầm lên vì giận dữ</div><div>○ Rugir des menaces</div><div>gầm lên những lời dọa nạt</div></div></div> <div>je rugis tu rugis il rugit nous rugiissons vous rugiissez ils rugiissent</div>	
<div>86.saisir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• bắt lấy, nắm lấy, tóm lấy</div><div><div>○ Saisir quelqu'un au collet</div><div>tóm lấy cổ áo ai</div></div><div>• cầm (một đồ vật để sử dụng)</div><div><div>○ Saisir une épée par le poignet</div><div>cầm gươm bằng chuôi</div></div><div>• chiếm lấy</div></div>	<div>je me saisis tu te saisis il se saisit nous nous saisiissons vous vous saisiissez ils se saisiissent</div>

<div><ul style="list-style-type: none">○ Saisir le pouvoir chiếm lấy chính quyền• nắm lấy; nắm được<ul style="list-style-type: none">○ Saisir l'occasion nắm lấy cơ hội○ Saisir une pensée nắm được một tư tưởng• tịch biên; tịch thu<ul style="list-style-type: none">○ Saisir un mobilier tịch biên đồ đạc• tác động mạnh đến, làm cho cảm thấy<ul style="list-style-type: none">○ Le froid m'a saisi tôi cảm thấy lạnh• đưa ra (tòa)<ul style="list-style-type: none">○ Saisir un tribunal d'une affaire đưa một việc ra tòa• nướng; rán nóng già (thịt..)• (hàng hải) buộc chặt (tàu thuyền)</div> <div><p>je saisis tu saisis il saisit nous saisissons vous saisissez ils saisissent</p></div>	
<div>87.salir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• làm bẩn, đánh bẩn<ul style="list-style-type: none">○ Salir sa robe đánh bẩn áo dài• làm vẩn đục, làm ô uế<ul style="list-style-type: none">○ Salir l'imagination d'un enfant làm vẩn đục trí tưởng tượng của trẻ em• làm ô danh, bôi xấu<ul style="list-style-type: none">○ Salir la réputation de quelqu'un bôi xấu thanh danh của ai○ salir du papier viết lách tời</div> <div><p>je salis tu salis il salit nous salissons vous salez ils salissent</p></div>	<div><p>je me salis tu te salis il se salit nous nous salissons vous vous salez ils se salissent</p></div>
<div>88.subir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• chịu, bị; chịu đựng (có khi không dịch)<ul style="list-style-type: none">○ Subir des tortures bị tra tấn○ Subir des pertes bị thua thiệt○ Subir quelqu'un chịu đựng ai○ Subir un examen dự thi</div> <div><p>je subis tu subis il subit nous subissons vous subissez ils subissent</p></div>	
89.surgir	

<div>nội động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• mọc lên, nổi lên<ul style="list-style-type: none">○ Une île a surgi một hòn đảo đã nổi lên○ De nouvelles maisons surgissent những ngôi nhà mới mọc lên• nảy sinh<ul style="list-style-type: none">○ De nombreuses difficultés ont surgi nhiều khó khăn đã nảy sinh</div> <div>je surgis tu surgis il surgit nous surgissons vous surgissez ils surgissent</div>	
<div>90.ternir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• làm mờ đi, làm xỉn đi<ul style="list-style-type: none">○ L'haleine ternit les glaces hơi thở làm gương mờ đi• (nghĩa bóng) làm lu mờ<ul style="list-style-type: none">○ Ternir sa réputation làm lu mờ thanh danh của mình</div> <div>nội động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• mờ đi, xỉn đi<ul style="list-style-type: none">○ Vitre qui ternit cửa kính mờ đi○ Tissu qui ternit vải xỉn đi</div> <div>je ternis tu ternis il ternit nous ternissons vous ternissez ils ternissent</div>	<div>je me ternis tu te ternis il se ternit nous nous ternissons vous vous ternissez ils se ternissent</div>
<div>91.tiédir</div> <div>nội động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• ấm lên; gần nguội<ul style="list-style-type: none">○ Le lait a tiédi sữa đã gần nguội• (nghĩa bóng; từ hiếm, nghĩa ít dùng) lạnh nhạt đi, nguội đi<ul style="list-style-type: none">○ L'ardeur a tiédi nhiệt tình đã nguội đi</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• làm ấm lên, hâm ấm ấm, sưởi ấm<ul style="list-style-type: none">○ L'air tiédi par un petit poêle không khí được sưởi ấm bằng một lò sưởi con</div> <div>je tiédis tu tiédis il tiédit nous tiédissons vous tiédissez ils tiédissent</div>	
<div>92.trahir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><ul style="list-style-type: none">• phản, phản bội<ul style="list-style-type: none">○ Trahir son pays phản quốc</div>	<div>je me trahis tu te trahis il se trahit nous nous trahissons vous vous trahissez ils se trahissent</div>

<ul style="list-style-type: none">○ Trahir ses amis phản bội bè bạn○ Trahir ses serments phản bội lời thề○ Trahir la confiance phụ lòng tin <ul style="list-style-type: none">• đề lộ, tiết lộ<ul style="list-style-type: none">○ Trahir un secret đề lộ một bí mật• biểu lộ<ul style="list-style-type: none">○ Ne pas trahir ses émotions không biểu lộ xúc cảm của mình• bóp méo, không phản ánh đúng<ul style="list-style-type: none">○ Trahir la pensée d'un auteur không phản ánh đúng tư tưởng của một tác giả• bỏ rơi, để lơi<ul style="list-style-type: none">○ Ses forces l'ont trahi sức lực của nó đã lơi ra <p>je trahis tu trahis il trahit nous trahissons vous trahissez ils trahissent</p>	
<p>93.unir</p> <p>ngoại động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• nối<ul style="list-style-type: none">○ Ligne aérienne qui unit deux continents đường hàng không nối hai lục địa• hợp nhất<ul style="list-style-type: none">○ Unir deux provinces hợp nhất hai tỉnh• gắn bó, đoàn kết<ul style="list-style-type: none">○ Unir deux existences gắn bó hai cuộc đời• cho kết hôn<ul style="list-style-type: none">○ Unir deux jeunes gens cho đôi thanh niên kết hôn• kết hợp<ul style="list-style-type: none">○ Unir le talent à la vertu kết hợp tài với đức• (kỹ thuật) làm cho bằng phẳng<ul style="list-style-type: none">○ Unir une planche làm cho tấm ván bằng phẳng <p>j'unis tu unis il unit nous unissons vous unissez ils unissent</p>	<p>je m'unis tu t'unis il s'unit nous nous unissons vous vous unissez ils s'unissent</p>
<p>94.vieillir</p> <p>nội động từ</p> <ul style="list-style-type: none">• già đi<ul style="list-style-type: none">○ Il a bien vieilli ông ta đã già đi nhiều• già đời, sống lâu<ul style="list-style-type: none">○ Vieillir dans le métier già đời trong nghề○ Il a vieilli dans cette région ông đã sống lâu ở miền ấy• để lâu cho lão hóa	<p>je me vieillis tu te vieillis il se vieillit nous nous vieillissons vous vous vieillissez ils se vieillissent</p>

<div><ul style="list-style-type: none">○ Laisser vieillir un vin để rượu vang lão hóa<div><div>• cũ đi, lỗi thời</div><ul style="list-style-type: none">○ Cette mode a vieilli mốt ấy đã lỗi thời</div></div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• làm già đi</div><ul style="list-style-type: none">○ Les malheurs vieillissent l'homme những nỗi bất hạnh làm già người đi</div> <div><div>• tăng tuổi lên</div><ul style="list-style-type: none">○ Je n'ai que quarante ans, vous me vieillissez de cinq ans tôi mới bốn mươi, anh tăng cho tôi tới năm tuổi</div> <div>je vieillis tu vieillis il vieillit nous vieillissons vous vieillissez ils vieillissent</div>	
<div>95.vomir</div> <div>ngoại động từ</div> <div><div>• nôn mửa, thổ</div><ul style="list-style-type: none">○ Vomir du sang thổ ra máu</div> <div><div>• (văn học) phun ra, tuôn ra</div><ul style="list-style-type: none">○ Les canons vomissent le feu et la mort súng đại bác phun ra lửa và chết chóc○ Vomir des injures tuôn ra những lời chửi rủa</div> <div><div>• (nghĩa bóng) ghét bỏ</div><ul style="list-style-type: none">○ Il vomissait ses collègues hắn ghét bỏ đồng sự○ cela donne envie de vomir; c'est à faire vomir thứ ấy tởm quá○ vomir feu et flamme tuôn ra những lời gay gắt kịch liệt○ vomir tripes et boyaux nôn ra mật xanh mật vàng</div> <div>je vomis tu vomis il vomit nous vomissons vous vomissez ils vomissent</div>	